



EESC Info

European Economic and Social Committee

A bridge between Europe and organised civil society

March 2021 | LT

Available Languages:

ES	BG	CS	DA	EN	DE	ET	FR	EL	GA	HR	IT	LV	LT	HU	MT
NL	PL	PT	FI	RO	SK	SL	SV								

REDAKCIJOS SKILTIS



Redakcijos skiltis

Mieli skaitytojai,

Šį mėnesį, kaip ir kasmet, pažymime Tarptautinę moters dieną, tačiau šių metų kovo 8-oji dar kartą liūdnai priminė, kiek daug dar reikia padaryti, kad moterys galėtų visapusiškai dalyvauti visuomenės gyvenime.

Politinius ir ekonominius sprendimus priimančiose institucijose moterų yra mažiau, jų mažiau dirba apskritai, o dirbdamos jos gauna mažesnę darbo užmokestį nei vyrai.

Be to, dabartinė pandeminė situacija ir pasaulinė ekonomikos krizė aiškiai parodė, kad moterys ir jaunimas yra tos grupės, kurios moka didžiausią kainą, ir kad yra iškilęs pavojus, jog per pastaruosius keletą dešimtmečių sunkiai išsikovotos teisės gali

būti prarastos. Galiausiai, juk būtent moterims tenka neapmokamos namų ruošos ir priežiūros našta, o dėl priverstinio partnerių buvimo kartu per karantiną išaugo smurto dėl lyties atvejų.

Būtent todėl reikia skubiai ir ryžtingai šalinti vis dar egzistuojančią nelygybę ir diskriminaciją. Negalime ilgiau švaistyti laiko ir privalome užtikrinti, kad lyčių aspektas būtų konkrečiomis priemonėmis įtrauktas į visų sričių politiką.

Pirmą kartą moters, Ursulos von der Leyen, vadovaujama Europos Komisija pažadėjo nedelsiant spręsti lyčių lygybės klausimą ir imtis priemonių, kad būtų pašalintas vis dar egzistuojantis vyrus ir moteris skiriantis atotrūkis darbo rinkoje, darbo užmokesčio srityje, aukščiausiose pozicijose versle ir politinio atstovavimo lygmeniu. Todėl kovo 4 d. paskelbtas pasiūlymas dėl darbo užmokesčio skaidrumo direktyvos yra pirmas svarbus žingsnis teisinga kryptimi.

Vis dėlto pirmiausia reikia toli siekiančių kultūrinių pokyčių, kurie leistų sugriauti lyčių stereotipus ir pasiekti visišką lygybę. EESKR yra įsipareigojęs dalyvauti šioje kovoje ir prisidės prie padėties gerinimo savo nuomonėmis, siekdamas padaryti įtaką tiek Europos institucijoms, tiek savo atstovaujamos organizacijos. Tai kova, į kurią mes, vyrai ir moterys, turime stoti kartu, kad visuomenėje iš tiesų būtų lygios galimybės visiems ir kad savo vaikams paliktume geresnį pasaulį.

Giulia Barucci

Už biudžetą atsakinga pirmininkės pavaduotoja

?SID?M?TINOS DATOS

2021 m. kovo 30 d., Briuselis (dalyvavimas nuotoliniu būdu)

COVID-19 vakcinų platinimas ir neigalieji

2021 m. balandžio 15 d. (dalyvavimas nuotoliniu būdu)

Bendras visuotinės svarbos paslaugų kūrimas. Piliečių ir jų organizacijų vaidmuo

2021 m. balandžio 27-28 d., Briuselis (dalyvavimas nuotoliniu būdu)

EESRK plenarinė sesija



„KLAUSIMAS ...“

Mūsų rubrikoje „Klausimas ...“ prašome EESRK narių atsakyti į klausimą, kuris tuo metu mums atrodo aktualiausias.

Rengdami kovo mėn. numerį paprašėme Transporto, energetikos, infrastruktūros ir informacinės visuomenės skyriaus pirmininkės **Baibos Miltovicos** su *EESC info* skaitytojais pasidalyti savo mintimis apie geležinkelių transporto vaidmenį siekiant Europos žaliojo kurso tikslų, ypač šiais, 2021 metais, kurie yra paskelbti Europos geležinkelių metais. (ehp)



ATSPARESNŲS IR VEIKSMINGESNŲS GELEŽINKELIŲ SISTEMOS KŲRIMAS

EESC info klausimas: „Šie metai paskelbti Europos geležinkelių metais. Pagrindinė šio projekto idėja – padėti siekti Europos žaliojo kurso tikslų transporto srityje, didžiausią dėmesį skiriant geležinkelių transporto vaidmeniui.

Atsižvelgiant į tai, kokia būtų Jūsų nuomonė apie dinamišką požiūrį skatinant labiau naudotis geležinkelių transportu?“

TEN skyriaus pirmininkė Baiba Miltovica

Europos Sąjunga šiuos metus paskelbė Europos geležinkelių metais norėdama paskatinti piliečius savo kasdieniame gyvenime labiau naudotis geležinkelių paslaugomis. Pagrindinės priežastys, kurios žmones atbaido nuo galimybės rinktis geležinkelio paslaugas kasdieniams maršrutams įvairiose Europos šalyse skiriasi, bet dažniausia tai nekonkurencingos

bilietų kainos, patogumo ir jungčių trūkumas, taip pat ilgas kelionės laikas...

Nepaisant vilčių, kad geležinkelių transportas taps žaliojo ekonomikos gaivinimo pagrindu, ir to, kad 2021 m. paskelbti Europos geležinkelių metais, ES politikos formuotojams per pastaruosius keletą metų pavyko pasiekti tik nedidelę pažangą, o vartotojams nebuvo suteiktos tvirtos ir įgyvendinamos teisės, kurios būtų taikomos visų rūšių geležinkelių paslaugoms visoje ES. Mūsų laukia daug darbų.

Pavyzdžiui, Europos vartotojų organizacijos (BEUC) duomenimis, *kai keleiviai perka mišrų bilietą, kurį parduoda geležinkelių įmonė ar jos 100 proc. patronuojamosios įmonės, jie naudojami keleivių teisėmis visos kelionės metu. Tai yra pažanga, nes iki šiol geležinkelių operatoriai buvo linkę parduoti bilietus tik kelionės segmentams, todėl jie galėjo apeiti įsipareigojimus, susijusius su kompensavimu, nukreipimu kitu maršrutu ir pagalba, taigi dėl to nukentėdavo keleiviai. Tačiau, nors tai yra patobulinimas, jo taikymo sritis bus ribota, nes geležinkelio įmonės naudosis spragomis, kad galėtų išvengti pareigos parduoti tęstinės kelionės bilietus. Naujosiose taisyklėse nustatyta, jog tam, kad būtų taikoma ši prievolė, susijusios įmonės turi 100 proc. priklausyti patronuojančiajai bendrovei. Šios taisyklės faktiškai negalioja daugeliui jungčių (pvz., netaikomos mišriai kelionei Lionas>Paryžius - Paryžius>Briuselis, kurias atitinkamai vykdo įmonės „SNCF“ ir „Thalys“).*

Kalbant apie dabartines nacionalines išimtis, kurias valstybės narės suteikia geležinkelių bendrovėms, dviem trečdaliams geležinkelio paslaugų ES netaikomi ES keleivių teises reglamentuojantys teisės aktai, daugiausia teikiant priemiesčių ir regionines paslaugas. Šios išimties yra nepriimtinos ir yra rimta kliūtis didinant kelionių traukinio patrauklumą.

COVID-19 krizė parodė, kad išskirtinėmis aplinkybėmis geležinkeliai gali užtikrinti skubų būtiniausių prekių, pavyzdžiui, maisto produktų, medicinos reikmenų ir degalų, pervežimą. Šis sektorius labai nukentėjo nuo krizės, o dėl priemonių, kuriomis ribojamas keliavimas, gerokai sumažėjo keleivių skaičius. Per COVID-19 krizę įgyta patirtis turi būti panaudota kuriant atsparesnę ir veiksmingesnę geležinkelių sistemą. Atsparumo didinimas turi būti planuojamas glaudžiai konsultuojantis su socialiniais partneriais ir pilietinės visuomenės organizacijomis.

2021-ieji – Europos geležinkelių metai – suteikia puikią galimybę įvertinti ligšiolinius pokyčius ir nustatyti ateities tikslus. Šiuo atžvilgiu EESRK TEN skyrius pirmininkaujantis Portugalijos prašymu rengia tiriamąją nuomonę „Bendra Europos geležinkelių erdvė“ ir planuoja 2021 m. rudenį Komitete surengti konferenciją.

NEW PUBLICATIONS



Netikėtas svečias

Kiekvieną mėnesį pristatome netikėtą svečią - gerai žinomą asmenybę, kuri pasidalija savo požiūriu į aktualijas. Šis pokalbis įneša gaivaus oro, padėdamas išplėsti horizontus, mus įkvėpdamas ir leisdamas geriau pažinti šiandienos pasaulį. Kovo mėn. numeryje kalbiname pirmąjį Europos Vadovų Tarybos pirmininką Hermaną van Rompuy, kuris išdėsto savo nuomonę apie pastaruosius Europos iššūkius.

Europos politikos centro vadovas H. van Rompuy yra Belgijos ir Europos politikas ir buvęs Belgijos ministras pirmininkas (2008-2009 m.). Eidamas Europos Vadovų Tarybos pirmininko pareigas (2009-2014 m.) jis atliko svarbų vaidmenį ES reaguojant į finansų krizę ir stiprinant Europos ekonomikos valdymo sistemą.

Pirmininkaudamas Europos Vadovų Tarybai H. van Rompuy padėjo Europos Sąjungai įveikti didžiulių iššūkių laikotarpį: valstybės skolos krizė, grėsmė bendrosios valiutos išlikimui, tarptautinės krizės, svarbios diskusijos dėl tolesnės Europos integracijos.

Jis pirmininkavo 28 Europos Vadovų Tarybos susitikimams, 5 neformaliems susitikimams ir 11 euro zonos aukščiausiojo lygio susitikimų, sėkmingai derindamas savo kaip tarpininko vaidmenį ir būtinybę suteikti postūmį būtinoms reformoms. Jis atliko labai svarbų vaidmenį pradedant įgyvendinti finansinės paramos programas (aštuonioms valstybėms) ir mechanizmus (Europos finansinio stabilumo fondą (EFSF) ir Europos finansinės padėties stabilizavimo priemonę (EFSM) 2010 m. bei Europos stabilumo mechanizmą 2012 m.), bankų sąjungą (Bendrą priežiūros mechanizmą ir Bendrą pertvarkymo mechanizmą, kurie abu taikomi nuo 2014 m.), ekonomikos valdymo sistemą (Europos semestras, šešių dokumentų rinkinys, Sutartis dėl stabilumo, koordinavimo ir valdysenos, dviejų dokumentų rinkinys) ir Sąjungos 10 metų ekonomikos strategiją („Europa 2020“).

H. van Rompuy parašė devynias knygas ir vienoje iš jų „Europe in the storm: promise and prejudice“ („Europa užklupta audros: pamokos ir iššūkiai“ (2014 m.) jis pasakoja apie savo patirtį ES. Jis taip pat gavo daugybę apdovanojimų, įskaitant 2014 m. Karolio Didžiojo premiją. H. van Rompuy yra daugelio haiku autorius ir maloniai sutiko *EESRK Info* skaitytojus supažindinti su kai kuriais savo kūriniais. (ehp)



Herman van Rompuy: „Dabar ne laikas pranašauti pasaulio pabaig?“

Nuo pat 2008 m. krizės sekė viena po kitos – susidūrėme su vadinamąja daugialype krize. Daug žmonių jau tik stebisi, kas bus toliau, tuo parodydami, kaip išaugo baimė ir netikrumas. Tiesa, kad dauguma krizių yra atvežtinės. Bet vis dėlto. Sąjunga įveikdavo visas pavojingas kliūtis, kurios neretai kėlė grėsmę jos egzistavimui. Mes tai gerai mokame, tačiau kartu susiduriame ir su pozityviais iššūkiais. Ar mums pavyksta atremti juos?

Matydamas, kaip Sąjunga puikiai naudojasi Ekonomikos gaivinimo fondu, kuris skirtas kovoti su socialiniu ir ekonominiu pandemijos poveikiu spartinant aplinkosaugos ir skaitmeninę pertvarką, džiaugiuosi ir manyje pabunda viltis! Krizės valdymą deriname su ilgalaikę vizija ir tai yra sunkiausias dalykas šiandienos politikoje, kuri yra kaustoma trumparegiško mastymo ir veiksmų.

Neutralizuoti anglies dioksido poveikį iki 2050 m. yra ne tik tiesiogine prasme gyvybiškai svarbu mūsų išgyvenimui, tai taip pat turėtų padėti išsaugoti mūsų ekonomikos konkurencingumą. Negalime kartoti klaidų, kurias darėme per skaitmeninę revoliuciją. Į tą traukinį vos nepavėlavome.

Tikra klimato politika taip pat padės mums pasiekti dar vieną esminį tikslą – strateginį Sąjungos savarankiškumą arba tam tikrą Europos suverenumo formą. Klimato politika suteiks mums galimybę sumažinti tokio iškastinio kuro kaip Rusijos dujos importą ir jo išvengti. Žalioji kursas padės spręsti klimato ir ekonomines problemas, o ES taps savarankiškesnė. Nė vienas iš šių veiksmų nėra pavienis – visi jie yra tarpusavyje susiję.

Pasakysiu dar daugiau. Jei Sąjunga nori atlikti geopolitinį vaidmenį, ji turi būti konkurencinga, nes ekonomika lemia galios pusiausvyrą pasaulyje. Todėl perėjimas prie ekologiškos ir skaitmeninės ekonomikos yra toks svarbus. Būtent todėl turime ir toliau kalbėti vienu balsu prekybos klausimais, taip, kaip tai darėme dėl „Brexit'o“, priimdami keletą

laisvosios prekybos susitarimų, pavyzdžiui, su Japonija, ir tardamiesi dėl investicijų su Kinija. Net ir per Trumpo erą Komisijos pirmininkui pavyko išvengti prekybos karo todėl, kad buvome vieningi. Tačiau geopolitiškai būsime svarbūs tik tada, kai daug mažiau priklausysime nuo kitų pasaulinių veikėjų daugelyje sričių: skaitmeninių technologijų, energetikos, migracijos, finansinių paslaugų (tai reiškia, kad turime mažinti priklausomybę nuo Šičio ir JAV dolerio), maisto, visuomenės sveikatos ir kt. Mes tai padaryti galime tik sutelkę pajėgas pramonės lygmeniu. Dydis yra svarbus. Mastas yra svarbus. Darome pažangą visose šiose srityse, tačiau kartais ta pažanga yra per lėta. Turime mastyti strategiškiau, ne taip naiviai ir europietiščiau.

Tikiuosi, kad Konferencijoje dėl Europos ateities daug dėmesio bus skirta ir vidaus iššūkiams. Gyvename technologiniu, demografiniu, ekonominiu, aplinkos ir geopolitiniu požiūriu naujame pasaulyje. Visi šie pokyčiai vyksta greičiau nei manėme ar baiminomės. Ir tikrai, viskas tapo neatidėliotinai skubu.

Sajungoje turime stengtis išsaugoti ar atkurti socialinį ir politinį stabilumą. Dėl pandemijos atsirado nelygybė naujose srityse ir pagilėjo įsisenėję skirtumai. Darbo rinkose vis ryškesnis atotrūkis tarp mažiau ir labiau išsilavinusių žmonių ir yra pavojus, kad kai kurios grupės pasijus apleistos, ypač dabar, kai, atrodo, prasidėjo skaitmeninė revoliucija. Ekonomikos gaivinimo fondas ir bendras vakcinų pirkimas rodo, kad Europos solidarumas egzistuoja. Nacionaliniu lygmeniu taip pat reikia daug nuveikti ir padidinti socialinę sanglaudą. Dėl pandemijos nepaprastai išaugo nepasiturinčių žmonių skaičius ir po dešimtmečius trukusio mažėjimo visame pasaulyje vėl ėmė augti ypač didelis skurdas. Tikrai ne be pagrindo socialinė sanglauda yra tokia svarbi Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui. Politiniu požiūriu tam tikrais veiksmais kelete šalių buvo bandoma užgniaužti teisinės valstybės principą ir žodžio bei žiniasklaidos, taigi ir pačių rinkimų, laisvę. Tai sukėlė reakciją.

Mums tikrai netrūksta iššūkių, todėl turime įsitikinti, kad esame pasiruošę, norime ir galime juos kartu atremti. Dabar tikrai ne laikas pranašauti pasaulio pabaigą, bet laikas veikti viltį nešantiems žmonėms, vyriausybėms ir organizacijoms.

Herman van Rompuy, Europos politikos centro pirmininkas



[The old poet speaks softly](#)

We are pleased to present to you a series of haikus, grouped under the title “The old poet speaks softly”, originally written in French language, offered to us by their author, Herman van Rompuy.

The old poet speaks softly

The sunlight in the puddle
The tree reflected in it
A double life

A leaf the size of a hand
In the hand of a child

Life holds death

The sea is silent
The old poet speaks softly
Even the camellias listen



[Le vieux poète parle doucement](#)

Nous avons le plaisir de vous présenter une série de haïkus, sous le titre commun "Le vieux poète parle doucement", que nous a offerts leur auteur, Herman van Rompuy.

Le vieux poète parle doucement

La lumière du soleil dans la flaque

L'arbre qui s'y reflète

Une double vie

Une feuille de la taille d'une main

Dans la main d'un enfant

La vie tient la mort

La mer se tait

Le vieux poète parle doucement

Même les camélias écoutent

[Herman van Rompuy](#)



Konferencija dėl Europos ateities: EESRK yra pasiryžęs aktyviai prisidėti prie Konferencijos seskmės

EESRK pirmininkės Christos Schweng pareiškimas

Džiaugiuosi Europos Komisijos, Europos Parlamento ir Tarybos pasirašyta bendra deklaracija, kurioje išdėstoma, kokia bus ir kaip vyks Konferencija dėl Europos ateities. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas, pakviestas dalyvauti stebėtojo teisėmis, tikisi aktyviai prisidėti prie Konferencijos diskusijų.

Džiugu, jog buvo patvirtinta, kad pilietinei visuomenei tenka svarbus vaidmuo ir kad ji dalyvaus Konferencijoje. EESRK tikisi, jog glaudžiai bendradarbiaudamas su šimtais organizacijų, kurioms atstovauja mūsų nariai, parengs svarų ir vertingą indėlį. Mes esame pasiruošę savo pagal principą „iš apačios į viršų“ sukaupta kompetencija papildyti darbą, skirtą

naujam, įtikinamam ES naratyvui.

Konferencija dėl Europos ateities suteikia unikalią galimybę Europos Sąjungos visuomenėms. Įmonės, darbuotojai, ūkininkai, vartotojai ir NVO pagaliau galės struktūruotai įsitraukti į būsimos ES politikos formavimą ir daryti šiam procesui įtaką. To labai reikia, kad visi jie pajustų atsakomybę už savo Europos Sąjungą. Tikslą formuoti Europos Sąjungos ateitį taip, kad ji iš COVID-19 krizės išsivaduoję sustiprėjusi, pasieksime tik aktyviai įtraukdami piliečius ir kitus suinteresuotuosius subjektus iš visų visuomenės sluoksnių.

Dėl pandemijos diskusija apie Europos ateitį ir jos iššūkius tapo dar svarbesnė ir savalaikiškesnė. Turime pasimokyti iš šios krizės ir dar giliau apsvastyti, kaip padidinti mūsų visuomenių ir ekonomikų atsparumą. Kitos svarbios Konferencijos temos pirmiausia galėtų apimti atsparios Europos po COVID-19 viziją: kokia turėtų būti ekonomiškai klestinti, socialiai įtrauki ir aplinką tausojanti Europa, kuri išspręstų nacionalinio suverenumo ir būtinybės surasti bendrus europinius sprendimus dilemą.



Europos ateitis turi būti ne tik žalia ir skaitmen?, bet ir demokratiškesn?

Atstatymas po pandemijos turi tapti galimybe atkurti Europą ant naujų demokratinio dalyvavimo pamatų. Būtų didžiulė klaida, jei saujelė žmonių nulemtų tokio didelio skaičiaus piliečių likimus ir ateitį - tai buvo galima išgirsti per 2021 m. EESRK pilietinės visuomenės dienas.

EESRK pilietinės visuomenės dienos pavadinimu „Tvarus atsigavimas Europos piliečių ateičiai“ vyko kovo 1-5 d. Penkias dienas trukusiose interaktyviose virtualiose diskusijose dalyvavo daugiau kaip 1 400 dalyvių, o jas stebėti žiūrovai jungėsi net ir iš tolimiausių regionų Afrikoje, Azijoje, Šiaurės ir Pietų Amerikoje.

Kalbėjusieji vis dėlto išvelgė teigiamą pandemijos aspektą, nes, nepaisant to, kad dėl pandemijos buvo atidėta konferencija dėl Europos ateities, ji atskleidė pilietinės visuomenės organizacijų kaip valdžios institucijų, bandančių įveikti didžiulę krizę, pagrindinių sąjungininkių vaidmenį. Jie kėlė klausimą, ar tai nėra geriausias įrodymas, kad pilietinė visuomenė nusipelnė vietos prie stalo, prie kurio bus sprendžiama Europos ateitis.

„Džiaugiuosi, kad Komisija tiek reikšmės teikia piliečių dalyvavimui Konferencijoje dėl Europos ateities“, – sakė EESRK pirmininkė **Christa Schweng**. „Būkite tikri, kad Komitetas įneš didelį indėlį į debatus, įtraukdamas darbuotojus, darbdavius ir organizuotą pilietinę visuomenę, kurie bus kaip informacijos sklaidėjai ir ambasadoriai, perkelsiantys diskusijas į mūsų narių organizacijas.“

Pabrėždama jaunimo organizacijų vadovaujamą vaidmenį praktinių seminarų metu, [ryšių grupės](#), kuri bendrai organizavo renginį, bendrapirmininkė **Brikena Xhomaqi** paskelbė renginio pabaigą, paraginusi „visus siekti kartų solidarumo ir juo kaip raktu pasinaudoti siekiant tvaraus atsigavimo Europos ateities labui“.

Aštuonių praktinių seminarų išvadose buvo pasiūlytos gairės, kaip sukurti geresnę ateitį Europos piliečiams, be kita ko pabrėžiant, kad reikia:

- **stiprinti tarpines organizacijas** (pilietin?s visuomen?s organizacijas, partijas, profesines s?jungas ir kt.), **skatinti pilietin? ugdym? ir skaitmenin? ?vietim?**, taip pat **steigti asambl?jas, kuriose sprendimus priimt? piliečiai**;
- didinti informuotum? apie **socialin? ekonomik? kaip apie tvaraus atsigavimo požiūriu perspektyv? verslo model?**, kuriuo siekiama daugiau nei pelno ir kuris padeda kovoti su nelygybe ir klimato kaita, pasinaudojant **tam skirtomis ekonomikos gaivinimo plano ir priemon?s „NextGenerationEU“ l?šomis**;
- **investuoti į kultūr? ir ?vietim?** ir taip kurti atsparesn? ir tvaresn? ateit? Europai. Investuoti ? materiali?j? infrastrukt?r? nepakanka: atsigavimas pirmiausia turi b?ti orientuotas ? žmones;
- depolitizuoti ir geriau išnagrinti galimybes ?diegti **visuotini? bazini? pajam? ir darbo garantijos sistemas**, nes tai ?gyvendinamas sprendimas, naudingas žmon?ms ir planetai;
- **suteikti jaunimui galimyb? prasmingai dalyvauti** ir ?itraukti ? veikt? visoje Europoje, taip pat leisti jauniems žmon?ms išsakyti savo nuomon? ne tik jaunimui aktualiais klausimais, bet ir ?vairiomis politikos temomis;
- užtikrinti, kad **Europos ?alioju kursu b?t? veiksmingiau prisidedama prie skurdo, neteisybės ir lyčių nelygyb?s panaikinimo**;
- spartinti **pastat? renovavim?** Europoje informuojant apie jo keliamus išš?kius ir suteikiamas galimybes ir sutelkiant pilietin?s visuomen?s grupes, pavyzdžiui, pastat? savinink? ir architekt? atstovus siekiant renovacijos bangos Europoje tiksl?;
- **glaudžiai ?traukti pilietin?s visuomen?s organizacijas į nacionalini? ekonomikos gaivinimo plan? įgyvendinim?**, pakeičiant pasirengimo etape nusistov?jusi? tendencij? dalyvauti ribotai. **Savanoriškos veiklos** vert? politikos formuotojai turi suvokti ne tik pagal investuot? valand? skai?i?, bet ir kaip Europos vertybi? išraišk? bei pavyzd? kitiems, koki? poky?i? visuomen?je norime, kad Europa b?t? grindžiama solidarumu, ?trauktimi ir demokratiniais principais.

Visos pilietin?s visuomen?s dien? išvados netrukus bus paskelbtos EESRK interneto svetainėje. (dm)



Naujas Migracijos ir prieglobsčio paktas: per mažai solidarumo ir pernelyg didelė našta valstybėms, kurias atvykstama pirmiausia

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas (EESRK) palankiai įvertino naują Migracijos ir prieglobsčio pakta, tačiau teigia, kad jame pateiktus pasiūlymus bus sunku įgyvendinti ir jie negali būti laikomi aiškiu žingsniu kuriant atsparią ir į ateitį orientuotą bendrą ES migracijos ir prieglobsčio strategiją. Dviejose nuomonėse nagrinėdamas keletą pasiūlymų dėl reglamentų, kuriais reguliuojamas prieglobsčio valdymas ir prieglobsčio procedūros, EESRK teigia, kad naujuoju paktu gali būti neįmanoma užtikrinti teisingo ir veiksmingo prieglobsčio prašymų nagrinėjimo.

Atvirkščiai, atsakomybės našta ir nepatogumai šalis, į kurias atvykstama pirmiausia, tik didės, nes siūlomas solidarumo mechanizmas, kuris turėtų padėti reguliuoti migracijos srautus prie sienų, yra

grindžiamas hipotetine, savanoriška solidarumo sistema.

Tai reiškia, kad pagal šį mechanizmą valstybės narės galės pasirinkti, ar dalyvauti neteisėtai atvykusių asmenų perkėlimo ES ar remiamo grąžinimo procese. Tačiau nekalbama apie paskatas, kuriomis šalys būtų raginamos dalyvauti, taip pat nėra aiškių kriterijų, kiek kiekviena šalis turėtų prisidėti.

Taikant naujus pakte pateikiamus pasiūlymus dėl išankstinio patikrinimo ir pasienio kontrolės, kurie, tikėtina, sukels sudėtingas ir ilgas procedūras prie išorinių ES sienų, ir šį mechanizmą, pirmojo atvykimo šalys gali virsti dideliais centrais, kuriuose migrantai laikomi prieš išvykimą ar priimami sulaikyti migrantai, taip pat didinti žmogaus teisių pažeidimų ir spaudimo priimančioms bendruomenėms tikimybę.

„Džiaugiamės, kad pakte siūlomuose reglamentuose remiamasi solidarumo ir sąžiningo atsakomybės pasidalijimo principais, tačiau valstybėms, į kurias atvykstama pirmiausia, tenkantys įsipareigojimai yra neproporcingi“, – sakė [nuomonės dėl prieglobsčio valdymo](#) pranešėjas **Dimitris Dimitriadis**.

[Nuomonės dėl prieglobsčio procedūrų](#) pranešėjas **Panagiotis Gkofas** baiminasi, kad siūlomais reglamentais galiausiai didžiausia našta teks Pietų Europos valstybėms: „Jos galiausiai *de facto* bus priverstos atmesti daugelį prieglobsčio prašymų, net ir tuos, kurie atitinka sąlygas prieglobsčiui gauti, norėdamos išvengti migrantų, laikomų kartu nežmoniškomis sąlygomis, skaičiaus didėjimo.“

„Neišvengiamai atsitiks taip, kad reglamentai nebus taikomi ir nebus nepasiektas numatytas rezultatas“, – pasakė jis. (II)



Pilietin? visuomen? yra pasiruošusi pad?ti ES atremti skaitmenini? finans? išš?kius

Skaitmeninius finansus būtina skubiai reglamentuoti ir spręsdama šį klausimą Europos Komisija yra teisingame kelyje. Tokia yra pagrindinė mintis, nuskambėjusi trijose vasario mėn. plenarinėje sesijoje priimtose EESRK nuomonėse, kuriose Komitetas reiškia paramą naujausiems Komisijos pasiūlymams dėl skaitmeninių finansų sektoriaus reguliavimo.

Petru Sorin Dandea ir Jörg Freiherr Frank von Fürstenwerth parengtoje nuomonėje Komitetas pritaria Komisijos pasiūlymui dėl skaitmeninių finansų strategijos ir pabrėžia, kad didžiausių dėl skaitmeninimo ES finansų sektoriui kylančių uždavinių sprendimo reikia imtis nedelsiant. Skaitmeninimas atveria didelių galimybių, tačiau kelia ir tam tikrų pavojų, kurių negalima nepaisyti ir dėl kurių reikia skubiai imtis veiksmų.

Panašiai kalbama ir **Giuseppe Guerini** parengtoje nuomonėje, kurioje EESRK reiškia pritarimą dviem Europos Komisijos iniciatyvoms dėl kriptoturto rinkų ir paskirstytojo registro technologija grindžiamoms rinkos infrastruktūroms skirtos bandomosios tvarkos. Šioje srityje būtina imtis skubių veiksmų siekiant tinkamai reglamentuoti vis labiau plintantį ir vis dažniau naudojamą praktikoje, nuolat besivystantį ir sparčiai kintantį technologinį reiškinį.

Galiausiai **Antonio García del Riego** parengtoje nuomonėje Komitetas reiškia pritarimą Komisijos pasiūlymui dėl Skaitmeninės veiklos atsparumo (DORA), kadangi juo siekiama suteikti teisinio aiškumo dėl informacijos ir ryšių technologijų rizikos nuostatų, sumažinti reguliavimo sudėtingumą, nustatyti bendrą IRT rizikai mažinti skirtų standartų rinkinį ir padėti pasiekti suderintą požiūrį į priežiūrą. Pasiūlymu taip pat siekiama suteikti teisinio tikrumo ir būtiną apsaugą finansų įmonėms ir IRT paslaugų teikėjams. (mp)



ES ekonomikos gaivinimas. Svarbiausia – organizuotos pilietin?s visuomen?s dalyvavimas

Nacionaliniai ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planai būtų veiksmingesni ir efektyvesni, jei pilietinės visuomenės organizacijos būtų įtraukiamos greičiau ir plačiau. Tai pagrindinė vasario mėn. EESRK plenarinėje sesijoje priimtoms rezoliucijos [Organizuotos pilietinės visuomenės dalyvavimas nacionalinių ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planų procesuose. Kas veiksminga, o kas ne?](#), pristatytos diskusijoje su EESRK pirmininke **Christa Schweng** ir už biudžetą ir administravimą atsakingu Europos Komisijos nariu **Johannesu Hahn**, mintis.

Komentuodama nuveiktą darbą, **Christa Schweng** pasakė: „Ši rezoliucija, kurioje analizuojami įvairūs ekonominiai ir visuomeniniai aspektai, mums suteikia galimybę pasiūsti aiškią žinią dėl organizuotos pilietinės visuomenės dalyvavimo svarbos. Ekonomikos gaivinimo planai turi duoti rezultatų, kad būtų iš tikrųjų remiamas atsigavimas po dabartinės krizės, taip pat sąžininga ir teisinga žalioji ir skaitmeninė pertvarka. Antra, pradėjus naudoti lėšas, EESRK nariai gali labai gerai įvertinti, ar pinigai leidžiami veiksmingai ir ar jie pasiekia tas įmones, pilietinės visuomenės organizacijas ir tuos darbuotojus, kuriems jų reikia.“

Johannes Hahn savo ruožtu teigė, kad taisyklės nustatytos ir kad Komisija toliau ragins suinteresuotuosius subjektus dalyvauti šiuose reformų procesuose: „Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės (EGADP) reglamentu skatinamos plataus masto konsultacijos, tvirta sąveika ir bendravimas su vietos ir regionų valdžios institucijomis visais įgyvendinimo etapais. Taip bus užtikrinta reali atsakomybė už planus ir sudarytos palankesnės sąlygos sėkmingam jų įgyvendinimui. Konkrečiau, valstybės narės turi mums pasakyti, kaip planuose atsižvelgta į jūsų, kaip pilietinės visuomenės atstovų, indėlį.“

Rezoliuciją parengė EESRK nariai **Gonçalo Lobo Xavier** (Darbdavių grupė), **Javier Doz Orrit** (Darbuotojų grupė) ir **Luca Jahier** (grupė „[vairovė Europa“]). Jie koordinavo 27 delegacijų, kurių kiekvieną sudarė po tris narius, stebėjusių organizuotos pilietinės visuomenės dalyvavimą rengiant, įgyvendinant ir vertinant nacionalinius ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo planus, darbą. (mp, na)



EESRK ragina siekti paprastesnio ir sąžiningo apmokestinimo ES ir už jos rib?

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas (EESRK) iš esmės pritaria Komisijos pasiūlymams dėl teisėkūros procedūra priimamų aktų dėl veiksmingesnio ir sąžiningo apmokestinimo ir teigiamai vertina šių pasiūlymų koordinavimą pasauliniu lygmeniu.

Vasario 24 d. plenarinėje sesijoje priimtoje savo nuomonėje EESRK pareiškė visiškai pritariąs [Europos Komisijos sąžiningo ir supaprastinto apmokestinimo dokumentų rinkiniui](#). Nuomonės pranešėjas **Krister Andersson** teigia, kad šie pasiūlymai turėtų būti derinami su pasaulinėmis diskusijomis, kurios vyksta EBPO pagal mokesčių bazės erozijos ir pelno perkėlimo įtraukią sistemą. „Tai svarbu norint pasiekti pasaulinį konsensą, kartu išvengiant vienašališkų priemonių“, – paaiškino pranešėjas.

EESRK pritaria nuomonei, kad sąžiningo ir veiksmingo apmokestinimo užtikrinimas tapo dar svarbesnis kilus COVID-19 krizei. Savo [nuomonėje](#) Komitetas išdėsto savo viziją tokiais svarbiais klausimais kaip geras mokesčių srities valdymas ES, kova su mokesčiniu sukčiavimu ir vengimu, ataskaitų teikimo reikalavimai, PVM taikymas finansų paslaugoms bei apmokestinimo ir įdarbinimo taisyklės skaitmeninių platformų srityje. EESRK be kita ko siūlo parengti **Europos paktą dėl veiksmingos kovos su mokesčiniu sukčiavimu, mokesčių slėpimu ir jų vengimu bei pinigų plovimu**. (na)



EESRK: 2021 m. ES ekonomikos strategijoje reikėtų daugiau dėmesio skirti socialiniams klausimams

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas (EESRK) priėmė savo poziciją dėl 2021 m. ES ekonomikos prioritetų. Komitetas palankiai vertina žingsnius, kurie numatyti strategijoje COVID-19 pandemijos sukeltoms problemoms spręsti kartu atsižvelgiant į Europos žaliąjį kursą, tačiau yra nusivylęs, kad Europos Komisijos pasiūlytame plane tiek mažai dėmesio skiriama socialiniams klausimams. EESRK taip pat perspėja, kad nereikėtų per anksti atsisakyti paramos priemonių ir siūlo nustatyti naujas fiskalines taisykles, kurios atspindėtų popandemines socialines ir ekonomines realijas.

EESRK yra nusivylęs, kad Komisijos pasiūlytoje ekonomikos strategijoje, šiais metais taip pat papildytoje Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonės įgyvendinimo gairėmis, tiek mažai dėmesio

skiriama socialinėms problemoms. Viena vertus, šis požiūris nepadės nuosekliai įgyvendinti ilgai laukto **Europos socialinių teisių ramsčio**. Kita vertus, tai kels pavojų teisingai pertvarkai kuriant žaliąją ir skaitmeninę ekonomiką. EERSK įsitikinimu, pertvarka neturi sukelti dar didesnio skurdo ir dar didesnės socialinės atskirties.

Šie nuogaštavimai pateikiami kaip viena iš vasario 24 d. priimtos EESRK nuomonės dėl [2021 m. metinės tvaraus augimo strategijos](#) išvadų.

Nuomonės pranešėjas **Krzysztof Balon** sakė: „Bus nepaprastai svarbu užtikrinti subalansuotą ekonomikos atgaivinimo naudą paskirstymą, nes tai prisidės ne tik prie didesnio socialinio teisingumo, bet ir padės stabilizuoti paklausą, kuri yra būtina išankstinė ekonomikos atsigavimo sąlyga.“ (na)



Renovacijai skirta ES strategija yra absoliu?iai būtina

Strategija dėl Renovacijos bangos Europoje yra absoliučiai būtina ir nepaprastai reikalinga Europos Sąjungai ir jos piliečiams. Vasario mėn. plenarinėje sesijoje priimtoje Pierre'o Jeano Coulono ir Laurentiu Plosceanu parengtoje nuomonėje EESRK pritarė Europos Komisijos pasiūlymui dėl pastatų renovacijos, nes tai „pastatų ekologizavimo, darbo vietų kūrimo ir gyvenimo gerinimo“ būdas.

ES esantys gyvenamieji namai ir kiti pastatai, kuriems tenka 40 proc. viso suvartojamo energijos kiekio, turi būti renovuoti – tokia yra Europos Sąjungos siūloma iniciatyva. Ši renovacijos strategija yra parengta vadovaujantis holistiniu požiūriu į ilgalaikes viešąsias investicijas, tvarią plėtrą, sveikatos apsaugą (įskaitant asbesto tvarkymą atliekant renovacijos darbus), žaliąją pertvarką ir veiksmingą Europos socialinių teisių ramsčio įgyvendinimą tvaraus ir įperkamo būsto srityje.

Kalbėdamas per nuomonės aptarimą **P. J.Coulon** pareiškė: „Renovacijos bangos strategija yra visapusiškai naudinga Europos Sąjungai, nes užtikrina laimėjimus trijose srityse – klimato, ekonomikos gaivinimo didinant užimtumą vietos lygmeniu ir, galiausiai – kovos su pandemija ir energijos nepritekliumi, skatinant statyti visiems, įskaitant pažeidžiamus asmenis, įperkama būstą.“

Pakartodamas kolegos žodžius **L. Plosceanu** pareiškė, kad „ši strategija turėtų priartinti Europos Sąjungą prie jos piliečių ir jų gyvenamųjų vietų, o Komitetas šią strategiją remis ir aktyviai prie jos prisidės savo svarstymais ir pasiūlymais. Tam pirmiausia reikėtų tinkamos informavimo kampanijos, skirtos jau įgyvendinamoms renovavimo programoms ir galimybėms į jas įsitraukti“. (mp)



EESRK ?sipareigoja svariai prisid?ti prie nauj? Komisijos iniciatyv?

Pareiškimas dėl Europos socialinių teisių ramsčio veiksmų plano, darbo užmokesčio skaidrumas ir 2021-2030 m. neįgaliųjų teisių strategija

Nekantriai laukiame galimybės pradėti darbą, susijusį su trimis pagrindinėmis Europos Komisijos iniciatyvomis, tai komunikatas dėl Europos socialinių teisių ramsčio veiksmų plano, pasiūlymas dėl Direktyvos, kuria siekiama stiprinti vienodo užmokesčio už vienodą arba vienodos vertės darbą mokėjimo vyrams ir moterims principo taikymą įgyvendinant darbo užmokesčio skaidrumo ir vykdymo užtikrinimo mechanizmus ir 2021-2030 m. neįgaliųjų teisių strategija.

Europoje geriausiai pasaulyje užtikrinama lygybė, taikomi aukščiausi darbo sąlygų standartai ir teikiama plati socialinė apsauga. Tvirta socialinė Europa yra ne tik mūsų piliečių klestėjimo ir gerovės, bet ir konkurencingos, atsparios, žaliosios ir skaitmeninės ekonomikos, kuri remiasi kvalifikuota ir novatoriška darbo jėga, pagrindas.

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas skelbia, kad yra įsipareigojęs visapusiškai remti ES institucijas ir valstybes nares šiuo laikotarpiu, kai visi – politikos formuotojai ir susiję suinteresuotieji subjektai – turi sutelkti jėgas, kad Europa galėtų atsigausti po pandemijos ir ateityje būtų tvirtesnė ir atsparesnė, kartu siekiant kuo geriau pasinaudoti žaliaja ir skaitmeninei pertvarka nė vieno nepaliekant nuošalyje.

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas **stengsis iš esmės prisidėti prie naujų Komisijos iniciatyvų** ir atspindėti **bendrą savo narių**, kurie yra darbdavių, darbuotojų ir kitų pilietinės visuomenės organizacijų atstovai visose 27 ES valstybėse narėse, **poziciją**. EESRK parengs rezoliuciją, kuri bus priimta balandžio mėn. plenarinėje sesijoje ir kuri bus Komiteto indėlis į 2021 m. gegužės mėn. įvyksiantį Porto socialinių reikalų aukščiausiojo lygio susitikimą. Komitetas taip pat parengs **nuomones dėl pasiūlymo dėl direktyvos dėl darbo užmokesčio skaidrumo ir dėl Neįgaliųjų teisių strategijos**.

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto (EESRK) pirmininkė **Christa Schweng** ir Užimtumo, socialinių reikalų ir pilietybės skyriaus (SOC) pirmininkas **Laurentiu Plosceanu**

GRUPI? NAUJIENOS



Europa turi visas priemones savo pramonės tikslams įgyvendinti

parengė EESRK Darbdavių grupė

EESRK darbdavių grupė susitiko su Europos Komisijos nariu Thierry Bretonu

COVID-19 pandemija parodė, kad tikrasis atsparumas priklauso nuo to, kaip pavyksta užtikrinti, kad bendroji rinka puikiai veiktų. Tokia buvo pagrindinė mintis, kurią išdėstė už vidaus rinką atsakingas Komisijos narys Thierry Breton, dalyvavęs kovo 1 d. surengtame neeiliniame Darbdavių grupės posėdyje. Jo metu buvo aptartos įvairios temos, pradedant vakcinavimo kampanija, baigiant persvarstyta ES pramonės strategija ir tvariu Europos ekonomikos gaivinimu.

Th. Breton sakė, kad COVID-19 išryškino mūsų ekonomikos poreikius, pavyzdžiui, tai, kad Europa turi stiprinti savo pramonės autonomiškumą. Europa turi sukurti strateginės sąveikos ryšius, kurie leistų mums pasiekti didesnę pramonės tvarumą. Persvarstyta pramonės strategija net ir šiais sudėtingais laikais taip pat turi padėti įmonėms daryti pažangą. Be to, programai „NextGenerationEU“ numatytas beprecedentis finansavimas, kurį bus galima panaudoti rytdienos pramoninei Europai kurti. Dvejopa pertvarka, atsparumas ir patikima vertės grandinė yra vienos iš svarbiausių sričių, kurias reikės atkurti.

Apibendrinant galima pasakyti, kad EESRK darbdavių grupės ir Th. Bretono pozicijos aptartais klausimais buvo labai panašios. Susitikime ta pačia dalykine kalba taip pat buvo kalbama apie būtinybę konstruktyviai kurti teisingą teisėkūros aplinką, kuri leistų įmonėms veikti užtikrintai, lanksčiai ir saugiai. EESRK Darbdavių grupė mano, kad įmonės yra labai reikalingos partnerės mūsų visuomenėms prisitaikant prie ateities ir joms turėtų būti suteikta galimybė atlikti savo konstruktyvų vaidmenį.

Išsamų pranešimą apie susitikimą galite perskaityti čia: <https://europa.eu/!PX67QK>



Tarptautinė moters diena: kodėl ji vis dar reikalinga

Maria Nikolopoulou, EESRK darbuotojų grupė

Ar prasminga šiais laikais švęsti kovo 8-ąją, tarptautinę moters dieną? Praėjo daugiau kaip 110 metų nuo tada, kai Clara Zetkin pasiūlė paskelbti Dirbančių moterų dieną, ir daugiau kaip 40 metų po to, kai Jungtinės Tautos paskelbė Tarptautinę moterų teisių ir taikos dieną. Visuomenė per pastarąjį šimtmetį labai pasikeitė.

Moterys gali balsuoti, turi savo pasus, gali studijuoti, tapti ministrėmis pirmininkėmis, skristi į Mėnulį, nuspręsti, ar ir kada ištekėti ir (arba) turėti vaikų; moterys ir vyrai prieš įstatymą yra lygūs. Tai kas negerai? Negerai tai, kad nors išoriškai viskas atrodo gražiai, pažvelgę giliau pamatysime, kad vis dar esama yra daug socialinių, kultūrinių ir teisinių kliūčių,

neleidžiančių moterims atsiskleisti.

Deja, kai kurie žmonės nesugeba įžvelgti moterų potencialo ir neprileidžia jų prie tam tikrų darbo vietų ar aukšto lygio pozicijų. Todėl norime bendradarbiauti siekdami JT 5-ojo darnaus vystymosi tikslo dėl lyčių lygybės.

Apmaudu, kad moterims vis dar tenka didžioji dalis rūpinimosi šeima ir namų ruošos naštos, net jei profesiniu požiūriu jos dirba tiek pat, kiek ir jų partneriai. Būtent todėl kovojame už Profesinio ir asmeninio gyvenimo pusiausvyros direktyvą.

Absurdiška, kad už tą patį darbą moterys gauna mažesnę atlygį, nei vyrai. Būtent todėl sveikiname ES direktyvos dėl darbo užmokesčio skaidrumo iniciatyvą.

Nors pripažinta, kad per COVID-19 pandemiją kai kurias svarbiausias užduotis, kaip antai valymas ar vyresnio amžiaus žmonių priežiūra, atliko moterys, dažnai dokumentų neturinčios migrantės, neetiška, kad jos vis dar gauna apgailėtina mažą atlyginimą ir kartais dirba neįmoniškais sąlygomis. Būtent todėl mums reikia ES deramo minimaliojo darbo užmokesčio direktyvos ir šalys privalo ratifikuoti TDO konvenciją Nr. C189 dėl namų ūkio darbuotojų.

Nepriimtina, kad kai kurių moterų už paaukštinimą darbe prašoma „atsilyginti intymiai“ arba prie joms tenka kęsti patyčias tik dėl to, kad kažkam reikia „nuleisti garą“. Būtent dėl to kaip niekada skubiai šalys turi ratifikuoti TDO konvenciją Nr. C190 dėl smurto ir priekabiavimo darbe.

Siaubinga, kad kasdien moterys yra žudomos ir prievartaujamos ir kad yra žmonių, kurie tai pateisina, sakydami „ji pati prisiprašė“ arba „kas žino, ką ji padarė, kad jį išprovokuotų“. Būtent todėl turime kovoti už tai, kad ugdant berniukus ir mergaites būtų padedami tvirti pamatai mokant lygybės ir pagarbos, už lanksčias teisingumo sistemas ir socialines struktūras moterims, patyrusioms smurtą šeimoje.

Vis dar labai svarbu, kad feministai ir feministės laikytųsi savo pozicijos, kovotų už politinius ir kultūrinius pokyčius ir siektų jų, kad būtų užtikrintos tikros lygios galimybės visiems. Kol negalime švęsti Tarptautinės lyčių lygybės dienos, minėkime Tarptautinę moters dieną.

EESRK tyrimas dėl pilietinės visuomenės atsako ? COVID-19

parengė EESRK grupė „Įvairovė Europa“

Kovo 12 d. aukšto lygio konferencijoje „Pilietinės visuomenės organizacijos per COVID-19 pandemiją ir po jos: kokie iššūkiai ir kokios ateities perspektyvos?“ grupė „Įvairovė Europa“ paskelbė apie naują tyrimą „Pilietinės visuomenės organizacijų reagavimas į COVID-19 pandemiją ir su ja susijusias Europoje įvestas ribojamąsias priemones“.

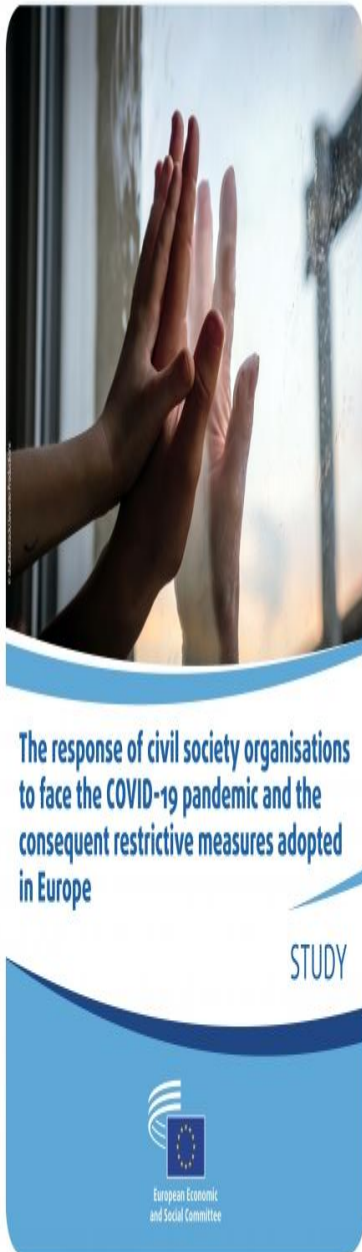
Šį tyrimą EESRK užsakė grupės „Įvairovė Europa“ prašymu. Tyrimo indėlis yra dvejopas: pirmiausia įvertinamas pandemijos poveikis įvairioms pilietinės visuomenės organizacijoms ir jų veiklai Europoje. Antra, analizuojamos ir pristatomos įvairios pilietinės visuomenės organizacijų iniciatyvos, kurių buvo imtasi stengiantis per pandemiją padėti vietos bendruomenėms ir pažeidžiamoms grupėms. Rinkdami informaciją tyrimui autoriai taikė mišrų metodą: buvo derinama dokumentų analizė ir išsami internetinė apklausa.

Tyrimas parodo, kad pilietinės visuomenės organizacijos tebėra reagavimo į COVID-19 pandemiją priešakyje, nes jos teikia būtinausias paslaugas ir gina pažeidžiamiausių visuomenės narių teises. Kartu tyrimas atskleidžia didžiulius iššūkius, su kuriais susiduria pačios pilietinės visuomenės organizacijos ir kurie gali sutrukdyti joms toliau atlikti savo vaidmenį.

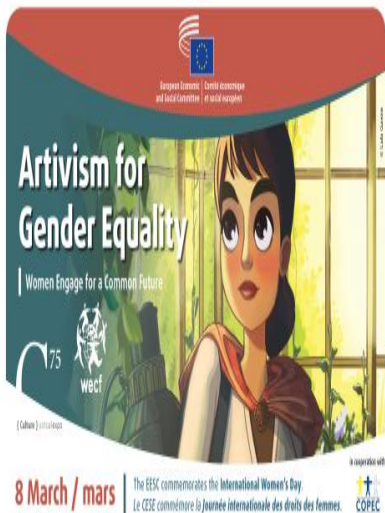
Remdamiesi šia informacija tyrimo autoriai išskiria **pilietinės visuomenės organizacijų ateičiai svarbias temas**, tokias kaip tvaraus finansavimo trūkumas, teisinė sistema ir pakankami ištekliai bei įgūdžiai. Šiuos klausimus reikės ateityje svarstyti ir dėl jų priimti drąsius

politinius sprendimus, kad po COVID-19 prasidėjus atsigavimui būtų išsaugoti ir sustiprinti pilietinės visuomenės organizacijų pajėgumai.

Su **visu tyrimu** ir jo santrauka galima **susipažinti [internete](#)**. Leidinyje taip pat pateikiamas **[gerosios patirties katalogas](#)**, kuriame aprašomos įvairiausios sėkmingos pilietinės visuomenės organizacijų iniciatyvos kovojant su pandemija. EESRK interneto svetainėje skelbiamas **[pranešimas spaudai](#)** apie šią grupės „Įvairovė Europa“ konferenciją.



SOON IN THE EESC/CULTURAL EVENTS



Kovo 8-oji – tarptautinė moters diena

Norėdamas pažymėti **tarptautinę moters dieną**, **Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas** surengė 100 proc. virtualią parodą **Artivism for Gender Equality (Meninis aktyvizmas siekiant lyčių lygybės)**.

Parodoje eksponuojami 25 plakatai, atspindintys sunkumus, su kuriais susiduriama siekiant lyčių lygybės ir kovojant už moterų teises, taip pat atkreipiamas dėmesys į Darbotvarkės iki 2030 m. ir į JT darnaus vystymosi tikslus, būtent į 5-ąjį DVT dėl lyčių lygybės.

Paroda **organizuojama bendradarbiaujant su ne pelno tinklu Women Engage for a Common Future (Moterys dirba vardan bendros ateities)**, dirbančiu siekiant lyčių požiūriu teisingos ir sveikos

planetos visiems.

Nepraleiskite progos ją pamatyti [čia](#), taip pat pažiūrėti vaizdo įrašą apie parodos atidarymą!

Šis kultūrinis renginys **organizuojamas bendradarbiaujant su Jungtiniu lygių galimybių komitetu (COPEC)** (ck)



Bendra Afrikos ir ES fotografijų? paroda, susijusi su Portugalijos pirmininkavimu ES Tarybai

Portugalijos menininkė Ana Carvalho kviečia į parodą **Afrika Lisabonoje**, kurioje vaizduojama afrikietiška kultūra ir jos poveikis Lisabonoje, o Afrikos menininkas José Pereira, dirbantis Žaliajame Kyšulyje, pristato parodą **Ubuntu**, kuria skatinamas taikus sambūvis, skirtumų pripažinimas ir solidarumas.

Kovo 2 d. **EESRK pakvietė į bendros virtualios Afrikos ir ES fotografijų parodos atidarymą**, kuriame dalyvavo už komunikaciją atsakingas pirmininkės pavaduotojas Cillian Lohan, AKR šalių ir ES tęstinio

darbo komiteto pirmininkas Carlos Trindade ir abu fotografai. Parodos atidarymas vyko per AKR ir ES tęstinio darbo komiteto, kuris yra nuolatinis EESRK organas, priklausantis Išorės santykių skyriui, posėdį.

C. Trindade pasakė: „Kadangi **kultūra yra bendrų interesų bendruomenės vertybių ir meilės išraiška**, šio kultūrinio renginio tikslas – parodyti, kokią **reikšmę EESRK teikia artėjančiam ES ir Afrikos aukščiausiojo lygio susitikimui**, kartu atkreipti dėmesį į labai glaudžius abiejų žemynų ryšius. Todėl norėjome, kad virtualus parodos atidarymas vyktų per mūsų posėdį.“

Bendra fotografijų paroda vyks tik internetu, joje bus galima apsilankyti **2021 m. kovo 1-31 d.**

Nuorodą į parodą rasite [ČIA](#) ir EESRK socialinės žiniasklaidos kanaluose. Būtinai apsilankykite!
(ck)



[EESRK virtualieji pokalbiai – Atraskite mus internete!](#)

Ar žinote, kad Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas suteikia galimybę paprastiems žmonėms visoje Europoje išsakyti savo nuomonę apie Europos kelią?

[Registruokitės virtualiam vizitui](#) ir sužinosite, kodėl mūsų darbas – atstovavimas organizuotai pilietinei visuomenei (įskaitant darbdavius, profesines sąjungas ir tokias grupes kaip profesinės ir bendruomenių asociacijos, ūkininkų organizacijos, jaunimo asociacijos, moterų grupės, vartotojai, aplinkosaugininkai ir daugelis kitų) – yra grindžiamas **konsultacijomis, dialogu ir konsensusu.** (cl)

Redaktor?s

Ewa Haczyk-Plumley (editor-in-chief)
Daniela Marangoni (dm)

Numer? reng?

AmaliaAmalia Tsoumani (at)
Chloé Lahousse (cl)
Chrysanthi Kokkini (ck)
Daniela Marangoni (dm)
David Gippini Fournier (dgf)
Ewa Haczyk-Plumley (ehp)
Jasmin Kloetzing (jk)
Katharina Radler (kr)
Laura Lui (ll)
Magdalena Walczak Jarosz (mwj)
Marco Pezzani (mp)
Margarita Gavanas (mg)

Nicola Accardo (na)
Pablo Ribera Paya (prp)

Koordinator?

Agata Berdys (ab)
Katerina Serifi (ks)

Technical support
Bernhard Knoblach (bk)

Adresas

Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetas
Jacques Delors pastatas, 99 Rue Belliard, B-1040
Briuselis, Belgija
Tel. +32 2 546 9476
E. paštas eescinfo@eesc.europa.eu

EESRK info leidžiamas devynis kartus per metus Komiteto plenarinių sesijų metu. ? EESRK info leidžiamas 23 kalbomis.

EESRK info nėra oficiali EESRK veiklos ataskaita. Tokio pobūdžio dokumentai skelbiami Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba kituose Komiteto leidiniuose.

Atgaminti leidžiama, jei daroma nuoroda ? šaltinį – EESRK info – ir kopija nusiunčiama redaktoriui.

04/2021